

Instrukcja
Obsługi

HyperOn

masażer

HM-2

PL

***Dziękujemy za zakup Masażera
HyperOn. Najnowsza technologia
pozwoliła Masażerowi HyperOn
odtworzyć uczucie rzeczywistego
masażu w warunkach domowych.
Teraz możesz doświadczyć wyjątkowo
gładkiego i głębokiego masażu
tkanek dzięki lekkiemu, przenośnemu
i trwałemu Masażerowi HyperOn.***

SPIS TREŚCI

2	WSTĘP	8	UTYLIZACJA
3	CECHY MASAŻERA HYPERON	9	GWARANCJA
4	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	10	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
6	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	10	DEKLARACJA ZGODNOŚCI
7	DANE TECHNICZNE		

HyperOn

masażer

CECHY

TRYB MASAŻU

5 FUNKCJI WIBRACJI:

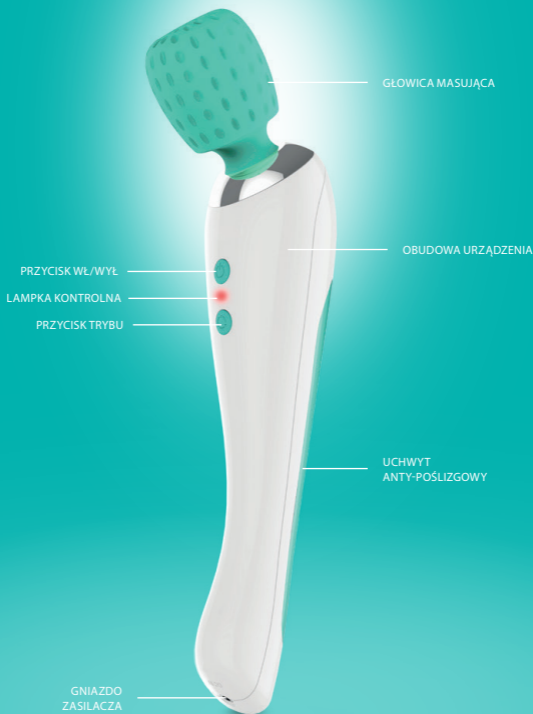
3 RÓŻNE USTAWIENIA
PRĘDKOŚCI I 2 TRYBY
PULSACYJNE

OBSZAR MASAŻU

ERGONOMICZNY KSZTAŁT
JEST IDEALNY DO DZIAŁANIA
NA OBSZARZE SZYI, PLECÓW, TALII
I INNYCH DELIKATNYCH MIEJSC

FUNKCJE SPECJALNE

PRZENOŚNY, BEZPRZEWODOWY,
SUPER WIBRACJE, BLOKADA
PODRÓŻNA I MIEKKA,
ELASTYCZNA GŁOWICA



Instrukcje bezpieczeństwa


Niniejsza instrukcja obsługi wykorzystuje określone sposoby zwrócenia uwagi na ważne aspekty.






Uwaga! Zawiera dodatkowe informacje i przydatne porady dotyczące odpowiedniej eksploatacji urządzenia/urządzenia.



Ostrzeżenie! Należy zachować ostrożność ze względów bezpieczeństwa.

1. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną część wyposażenia produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z masażera HyperON należy dokładnie zapoznać się z treścią tej instrukcji oraz zaznajomić się z wszelkimi uwagami i ostrzeżeniami, ponieważ stanowią one źródło informacji na temat prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia. **Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości!**
2. Po wyjęciu urządzenia z opakowania, należy upewnić się, że znajduje się ono w nienaruszonym stanie.
3. Jeśli jakakolwiek część podanych tu treści jest niejasna bądź niezrozumiała, nie należy używać urządzenia, lecz najpierw należy skontaktować się z pracownikami najbliższego oddziału Zepter w celu wyjaśnienia wątpliwości.
4. Przed podłączeniem zasilacza do sieci elektrycznej, należy upewnić się, że informacje znajdujące się na tabliczce znamionowej zasilacza są zgodne z parametrami sieci elektrycznej stosowanej przez użytkownika.
5. Zasadniczo należy unikać stosowania adapterów, listew i/lub przedłużaczy; jeżeli są one jednak niezbędne, należy upewnić się, że używane są wyłącznie standardowe adaptery lub listwy i przedłużacze, które są zgodne z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.
6. Nie należy używać Masażera w przypadku jakiegokolwiek widocznego uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyłączyć urządzenie i nie podejmować prób samodzielnej naprawy. W sprawie wszelkich napraw należy zwracać się wyłącznie do centrum napraw firmy Zepter.
7. Należy upewnić się, że przewód zasilający nie zakleszczył się lub nie ociera się o ostre krawędzie.
8.  **Uwaga!** Ze względów bezpieczeństwa, produkt nie może być używany podczas ładowania!
9. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek operacji czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
10. Nie należy wprowadzać żadnych obcych przedmiotów pomiędzy głowicę masującą i ciało.
11. Nie należy podłączać lub odłączać urządzenia od źródła zasilania mokrymi rękami.

12.  **Ostrzeżenie!** Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Grozi to obrażeniami ciała spowodowanymi przez obwody elektryczne!
13.  **Ostrzeżenie!** Nie należy używać urządzenia w środowisku o wysokiej wilgotności, takim jak łazienka i/lub w obecności gazów korozyjnych.
14. Nie należy używać Masażera na zewnątrz ani wystawiać go na intensywne działanie warunków atmosferycznych, takich jak: deszcz, grad, śnieg, wiatr itp.
15. Nie należy używać Masażera w pobliżu materiałów wybuchowych lub łatwopalnych, gazu lub ognia.
16.  **Uwaga!** Nie należy używać urządzenia w ciągu godziny po posiłku.
17. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i umiejętności do obsługi tego urządzenia, wyłącznie gdy odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika urządzenia w sposób bezpieczny i uwzględniający rozumienie związanego z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
18. Masażer HyperON służy wyłącznie do użytku domowego.
19. To urządzenie może być użytkowane wyłącznie w celach, dla których zostało zaprojektowane (np. masaż w warunkach domowych), jak zostało to opisane w instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieuzasadnionego użycia.
20. Urządzenie należy czyścić wyłącznie lekko wilgotną ściereczką. Nigdy nie należy używać materiałów ściernych, alkoholu ani innych rozpuszczalników.



OSTRZEŻENIE!

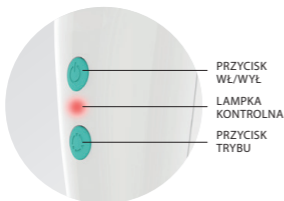
Produkt nie może być używany przez:

- Kobiety w ciąży
- Osoby z chorobami zakaźnymi skóry
- Osoby cierpiące na jakiegokolwiek choroby skóry
- Pacjentów z osteoporozą
- Pacjentów z chorobami serca i z elektronicznymi implantami medycznymi, takimi jak stymulator serca
- Osoby z wysoką gorączką
- Osoby znajdujące się pod wpływem alkoholu lub środków odurzających
- Pacjenci, którzy niedawno przeszli operację, mogą korzystać z urządzenia tylko po konsultacji z lekarzem.
- Nie używać urządzenia w miejscach z otwartymi ranami.

Instrukcja użytkowania

Przed pierwszym użyciem

Uwaga! Produkt fabrycznie znajduje się w trybie blokady podróżnej. Należy odblokować HyperOn Massager przed pierwszym użyciem. W tym celu należy nacisnąć jednocześnie przez 5 sekund przycisk zasilania i przycisk trybu pracy. Masażer wyemituje jeden sygnał dźwiękowy. Masażer odblokowuje się i może być używany.



Przycisk zasilania (ON/OFF)

- Należy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby włączyć Masażer HyperOn. Czerwone światło się świeci.
- Należy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby wyłączyć Masażer HyperOn. Czerwone światło przestaje świecić, a masażer przestaje działać.

Przycisk trybu pracy (MODE)

- Naciśnij przycisk MODE, jeśli chcesz zmienić tryby wibracji. Możesz wybrać jeden z 5 trybów masażu, naciskając przycisk „MODE”. Po zmianie trybu następuje sygnał dźwiękowy, a czerwona lampka miga w następujący sposób:
 - Tryb 1: słaby - jeden błysk
 - Tryb 2: umiarkowany - dwa błyski
 - Tryb 3: mocny: - trzy błyski
 - Tryb 4: tryb przerywany - cztery błyski
 - Tryb 5: tryb falowy - pięć błysków.

Funkcja automatycznego wyłączenia

- Masażer wyłącza się automatycznie po 15 minutach.
- Zaleca się nie przekraczać 15 minut masowania. Jeśli chcesz kontynuować masowanie, pozwól masażerowi ostygnąć i uruchom urządzenie po 30 minutach odpoczynku.
- Nadmierny ciągły czas użytkowania może spowodować przegrzanie urządzenia i skrócić jego żywotność.

Czyszczenie


- Masażer można czyścić przy użyciu tylko neutralnego detergentu i lekko wilgotnej szmatki. Nie należy nigdy stosować materiałów ściernych, alkoholu lub innych rozpuszczalników.


Ładowanie

Czas ładowania wynosi około 3-4 godz.

Jeśli poziom naładowania baterii jest niski, kontrolka świeci się (miga) wraz z sygnałem dźwiękowym.

- Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda ładowania.
- Masażer jest wyposażony w kabel USB i może być również ładowany przez inne urządzenia (np. zasilanie mobilne, port USB komputera - zasilanie 5 V DC) i sieci (źródła).
- Lampka miga nieprzerwanie podczas ładowania.
- Gdy masażer jest naładowany, lampka kontrolna zapala się.

 **Ostrzeżenie** Nie należy ładować masażera HyperOn dłużej niż 24 godziny. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć urządzenie od ładowarki.

 **Uwaga!** Ze względów bezpieczeństwa urządzenie nie może być używane podczas ładowania!


Instrukcja obsługi

- Powietrze otoczenia powinno być czyste; wilgotność względna nie powinna przekraczać 80% przy maksymalnej temperaturze +40°C i ciśnieniu powietrza 86kPa - 106kPa.
- Maksymalna zalecana temperatura podczas ładowania wynosi 45°C.
- Zalecana temperatura ładowania wynosi 0-45°C. Ładowanie w niskiej temperaturze, np. poniżej 0°C, spowoduje zmniejszenie pojemności i skrócenie żywotności akumulatora.

Tryb podróży

- Aby uniknąć mimowolnego uruchomienia lub utraty zasilania, Masażer jest wyposażony w blokadę podróży.
- Aby włączyć tryb podróży, należy nacisnąć jednocześnie przez 5 sekund przycisk zasilania i przycisk trybu pracy. Masażer wyemituje dwa sygnały dźwiękowe. Przycisk zasilania zostaje dezaktywowany. Nie ma możliwości włączenia Masażera.
- Aby wyłączyć blokadę podróży, należy postępować zgodnie z instrukcjami przed pierwszym użyciem.

Dane Techniczne

NAZWA I MODEL	MASAŻER HYPERON; HM-2
WAGA	0.36 kg
MATERIAŁ WYKONANIA	RÓŻNY
RODZAJ AKUMULATORA	DC 3.7V/220mAh LI-ION AKUMULATOR CYLINDRYCZNY
CZAS ŁADOWANIA	OKOŁO 3-4 GODZINY
NAPIĘCIE WEJŚCIOWE ŁADOWARKI/ADAPTERA	100-240V~, 50/60Hz, 0.2A
NAPIĘCIE / PRĄD WYJŚCIOWY ŁADOWARKI/ADAPTERA	5V  1.0 A
NAPIĘCIE / PRĄD WEJŚCIOWY	DC 5V /1A (USB)
MOC ZNAMIONOWA	5W
CZAS AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZENIA	15 MINUT
KRAJ POCHODZENIA	CHINY

Utylizacja

Poniższe informacje mają zastosowanie na terenie UE oraz na terenie innych krajów europejskich, stosujących odrębną politykę utylizacyjną.



Utylizacja zużytych akumulatorów

Produkt zawiera akumulator. Symbol ten oznacza, że akumulatora nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. Powinny one trafić do odpowiednich punktów zbiórki baterii i elektroodpadów, skąd powinny trafić do recyklingu.

Akumulator nie zawiera nadmiernych ilości rtęci, kadmu lub ołowiu, zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/66/WE i późniejszych zmian.

Dla własnego bezpieczeństwa nie należy wyjmować akumulatora z produktu i kontaktować się wyłącznie z autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy Zepter.

Wymiana akumulatora może być dokonywana wyłącznie przez autoryzowane Centrum Serwisowe Zepter, nigdy przez użytkownika.

⚠ Ostrzeżenie Zabrania się wyrzucania ogniw do ognia. Nie należy spalać ani wyrzucać ogniw do ognia. Jest to bardzo niebezpieczne, ponieważ może spowodować eksplozję.



Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że pod koniec okresu użytkowania niniejsze urządzenie nie może zostać zutylizowane wraz z odpadami domowymi oraz musi zostać zutylizowane zgodnie z przepisami lokalnych władz oraz w miejscach do tego przeznaczonych. Zgodnie z dyrektywą 2002/96/WE, produkt można oddać do utylizacji miejscowej firmie świadczącej takie usługi w ramach WEEE.

Osobna utylizacja poszczególnych elementów urządzeń elektrycznych i elektronicznych zapobiega negatywnym skutkom w postaci zanieczyszczenia środowiska i minimalizuje zagrożenia dla zdrowia ludzkiego, które mogą wystąpić w wyniku nieprawidłowej utylizacji produktu. Ponadto umożliwia ona ponowne użycie i odzysk materiału, oszczędzając w ten sposób energię i surowce. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zbierania, sortowania, ponownego wykorzystania i recyklingu urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym dostawcą usług WEEE lub autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy Zepter.

Gwarancja

Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w celach, do których zostało przeznaczone, tj. masaż w warunkach domowych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieuzasadnionego użycia.

Wszystkie nasze urządzenia przeszły rygorystyczne badania i kontrole oraz podlegają gwarancji na wady produkcyjne. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Datą zakupu jest data podana na fakturze wystawionej przez sprzedawcę w momencie dostawy urządzenia. W celu uzyskania serwisu urządzenia w ramach gwarancji wymagane jest przedstawienie dowodu jego zakupu, dlatego należy go bezwzględnie zachować

Okres gwarancji zgodny obowiązującym prawem krajowym i odpowiednimi przepisami.

W okresie objętym gwarancją producent zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy lub wymiany części, w których wykryto wady produkcyjne. Wady, których powstanie nie wynika jednoznacznie z użycia wadliwego materiału bądź niewłaściwego procesu produkcyjnego, będą rozpatrywane w Centrum Serwisowym firmy Zepter lub w naszej siedzibie, a koszty zostaną naliczone stosownie do wyniku analizy.

Niniejsza gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa konsumenta wynikające z obowiązującego ustawodawstwa krajowego, ani na prawa konsumenta w stosunku do sprzedawcy, wynikające z umowy kupna/sprzedaży.

W przypadku braku obowiązującego ustawodawstwa krajowego niniejsza gwarancja będzie jedynym i wyłącznym środkiem prawnym przysługującym konsumentowi, a producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne lub wtórne z tytułu naruszenia jakichkolwiek wyraźnych lub dorozumianych gwarancji na niniejszy produkt. Odpowiedzialność producenta jest ograniczona do i nie przekroczy faktycznej ceny nabycia produktu, zapłaconej przez konsumenta.



Uwaga! Jeżeli po zakupie urządzenia jego tabliczka znamionowa zostanie usunięta lub stanie się nieczytelna, producent zastrzega sobie prawo do odmowy świadczenia usług gwarancyjnych.

W razie jakichkolwiek uwag lub pytań dotyczących funkcjonowania urządzenia lub gwarancji, proszę skontaktować się z przedstawicielem handlowym firmy ZEPTER.

Gwarancja nie obejmuje:

- części podlegających normalnemu zużyciu
- szkód spowodowanych przez transport, nieodpowiednie użytkowanie, zaniedbania i/lub niewłaściwą eksploatację.
- wszelkich powstałych szkód, jeżeli Masażer został użyty do celów innych niż te, do których został zaprojektowany
- wszelkich szkód powstałych w przypadku nieprzestrzegania przepisów bezpieczeństwa

i nieprzestrzegania instrukcji obsługi

- wszelkich uszkodzeń produktu powstałych w wyniku napraw i/lub konserwacji przeprowadzonych przez nieautoryzowane centrum napraw.

Gwarancja jest ważna tylko wtedy, gdy:

- Urządzenie wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne
- Nie ma oznak uszkodzenia przez klienta
- Brak zastosowania elementów nieoryginalnych.

Rozwiązywanie problemów



Uwaga! Nigdy nie należy próbować samodzielnie naprawić Masażera HyperON. Niezależnie od przypadku należy przekazać je do Centrum Serwisowego Zepter.

Nie należy używać Masażera w przypadku jakiegokolwiek widocznego uszkodzenia. W razie awarii urządzenia należy skontaktować się z najbliższym Centrum Serwisowym Zepter.

USZKODZENIE	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NIE MOŻNA WŁĄCZYĆ URZĄDZENIA	NISKI POZIOM NAŁADOWANIA	NALEŻY PONOWNIE NAŁADOWAĆ MASAŻER I PONOWNIE GO UŻYĆ
	URZĄDZENIE MA AKTYWNA BLOKADĘ PODRÓŻNĄ	NALEŻY ODBLOKOWAĆ MASAŻER ZGODNIE Z ROZDZIAŁEM 6.1 TRYB PODRÓŻNY
URZĄDZENIE WYŁĄCZA SIĘ W TRAKCIE DZIAŁANIA	NISKI POZIOM NAŁADOWANIA	NALEŻY NAŁADOWAĆ MASAŻER
	MASAŻER BYŁ W UŻYCIU DŁUŻEJ NIŻ 15 MINUT	FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA ZOSTAŁA ZASTOSOWANA PO 15 MINUTACH. NALEŻY ZRESTARTOWAĆ URZĄDZENIE.
MASAŻER WYTWARZA HAŁAS PODCZAS DZIAŁANIA	JEST TO NORMALNY DŹWIĘK POWODOWANY PRZEZ SILNIK	

Deklaracja zgodności

Masażer HyperON jest zgodny z dyrektywami europejskimi:

- Dyrektywa 2006/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady odnosząca się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE odnosząca się do kompatybilności elektromagnetycznej (przekształcenie)
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Deklaracja zgodności WE gwarantuje, że urządzenie jest bezpieczne oraz zostało sprawdzone i przetestowane, aby spełniało wszystkie wymagania określone w obowiązujących normach, dyrektywach i rozporządzeniach.

Produkcja seryjna spełnia wymagania:

Przepisy Techniczne Unii Celnej 020/2011 "Kompatybilność elektromagnetyczna środków technicznych". Przepisy Techniczne Unii Celnej 004/2011 "O bezpieczeństwie urządzeń niskiego napięcia".





Home Art Sales and Services AG
Sihleggstrasse 23
CH-8832, Wollerau, Switzerland
www.zepter.com